

V Bruseli 22. septembra 2025
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2023/0008(COD)

12843/1/25
REV 1

CODEC 1264
SOC 611
STATIS 64

POZNÁMKA K BODU I/A

Od: Generálny sekretariát Rady
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet: Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o európskej štatistike obyvateľov, domov a bytov, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 862/2007 a ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 763/2008 a (EÚ) č. 1260/2013 (**prvé čítanie**)
– prijatie pozície Rady v prvom čítaní a odôvodneného stanoviska Rady

1. Komisia 20. januára 2023 predložila Rade svoj návrh¹, ktorý sa zakladá na článku 338 ods. 1 ZFEÚ.
2. Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov zaujal stanovisko 16. marca 2023².
3. Hospodársky a sociálny výbor zaujal stanovisko 27. apríla 2023³.
4. Európsky výbor regiónov zaujal stanovisko 14. mája 2025⁴.
5. Európsky parlament prijal svoju pozíciu v prvom čítaní 24. apríla 2024⁵.

¹ 5588/23 + ADD 1 až 7.

² Ú. v. EÚ C 123, 5.4.2023, s. 9 – 11.

³ Ú. v. EÚ C 228, 29.6.2023, s. 148 – 148.

⁴ 10505/25.

⁵ 11132/24.

6. Výbor stálych predstaviteľov 28. mája 2025 potvrdil predbežnú dohodu, ktorú dosiahli spoluzákonodarcovia o uvedenom nariadení⁶ po neformálnych kontaktoch medzi Radou a Európskym parlamentom.
7. Výbor Európskeho parlamentu pre zamestnanosť a sociálne veci (EMPL) 6. júna 2025 potvrdil predbežnú dohodu a jeho predsedníčka následne zaslala predsedovi Výboru stálych predstaviteľov list, v ktorom uviedla, že Európsky parlament by mal vo svojom druhom čítaní schváliť pozíciu Rady v prvom čítaní (po revízii právnikmi lingvistami) bez zmien⁷.
8. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby Rade navrhol prijať pozíciu Rady v prvom čítaní uvedenú v dokumente 9858/25 a odôvodnené stanovisko uvedené v dokumente 9858/25 ADD 1 REV 1 ako bod A programu jedného z jej nadchádzajúcich zasadnutí, pričom Belgicko, Fínsko a Taliansko sa zdržia hlasovania.
9. Vyhlásenia, ktoré sa majú uviesť v zápisnici zo zasadnutia Rady, sa uvádzajú v odatku k tejto poznámke.

⁶ 9153/25.

⁷ 12997/25.